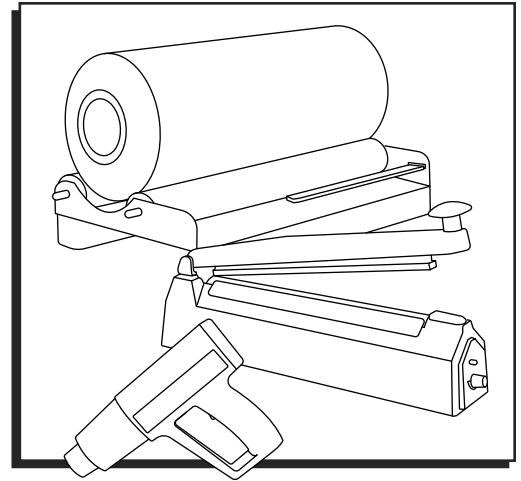


ULINE H-1164, H-1165
H-5106, H-5107

ECONOMY SHRINK WRAP SYSTEM

1-800-295-5510
uline.com



SAFETY



Before starting, read all instructions. Pay close attention to safety guidelines and warnings included for your protection. Save these instructions for future use.

SEALER SAFETY



NOTE: Sealer included with Uline model #s H-5106 and H-5107 have cutting blade. Cutter may have a clear, wax coating that needs to be removed before first use. Use caution when removing.



NOTE: Sealer included with Uline model #s H-1164 and H-1165 does not have cutting blade.



NOTE: Once plugged in, sealer is live. Heat is only conducted once arm is closed.



CAUTION! To provide continued protection against risk of electric shock, connect to properly grounded outlets only.



WARNING! Potential risk of fire or injury. Risk of electric shock if unit is overturned, overfilled or if power is not disconnected to clean the unit or to replace its heating element. Disconnect the plug from the power source while cleaning the item or changing its heating element. Keep children away from this product.



NOTE: Check for calibration:

- Vibrations during shipping may have caused sealer to fall out of calibration. Must check heating element and microswitch integrity before using.
- Heating element must be securely attached at both ends. Check to ensure looped around tension rod located near center hinge.
- If microswitch is properly engaged, user will hear a "click" after pressing arm down. If no "click", see troubleshooting guide for more details.



NOTE: The higher the number on the dial, the longer the heat sealing time. Sealing is complete when the light turns off.

SAFETY CONTINUED

HEAT GUN SAFETY



WARNING: For safe operation, read manual thoroughly.

- To reduce risk of fire or electric shock, do not expose to rain or moisture. Store indoors.
- Nozzle gets extremely hot when operating. Wear gloves and eye protection. Do not touch the nozzle while, or shortly after, operating the gun.
- When servicing, use only identical replacement parts.
- Never use the heat gun as a hair dryer.
- Never direct the hot airflow toward people or animals.
- Do not wear loose-fitting clothing or jewelry. Wear nonskid footwear and a protective hair covering to contain long hair.
- Keep the gun handle dry, clean, and free of oil and grease.
- Know the work environment. Areas behind ceilings, floors and soffits may contain highly flammable materials. Always check these areas before applying heat.
- Keep work area clean, uncluttered and well lit.
- To avoid injury, keep children and visitors away from work area and from coming in contact with the gun.
- Guard against electric shock by preventing contact with grounded surfaces (for example: pipes, radiators, ranges, refrigerator enclosures).
- Never carry the gun by its power cord or yank the cord from an electrical outlet.
- Only use rated extension cords.
- When tool is used outdoors, employ only extension cords intended for use outdoors and so marked "W-A".

- When working on small or irregularly shaped objects, secure in a vise or clamps.
- Disconnect the gun when not in use. If the gun stops during operation, disconnect from the power supply and have serviced by authorized service personnel.
- Do not operate the gun when tired or taking medication or drugs that may cause drowsiness.



CAUTION! A fire may result if the heat gun is not used with care.

- Be careful when using the gun in places where there are combustible materials.
- Do not apply heat to the same place for a long time.
- Do not use in presence of an explosive atmosphere.
- Be aware that heat may be conducted to combustible materials that are out of sight.
- Place the gun on its stand after use and allow it to cool down before storage.
- Do not leave the gun unattended when it is switched on.
- The heat gun is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the heat gun.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

SPECIFICATIONS

SEALER SPECIFICATIONS

MODEL	SOURCE	IMPULSE POWER	MAX. SEAL LENGTH	MAX. SEAL THICKNESS	WEIGHT	DIMENSIONS
H-190	120 V	580 W	12"	8 Mil	8.5 lbs.	3.3 x 17.8 x 7.4"
H-293	120 V	580 W	12"	8 Mil	10.1 lbs.	3.2 x 17.9 x 7.4"
H-1029	120 V	870 W	20"	8 Mil	13 lbs.	4.5 x 28 x 7.8"
H-1252	120 V	870 W	20"	8 Mil	13 lbs.	3.2 x 25.9 x 7.4"

RECOMMENDED SETTINGS

MODEL	1 MIL	2 MIL	3 MIL	4 MIL	6 MIL	8 MIL
H-190	3	3	3.5	4	5.5	5.5
H-293	3	3	3.5	4	5.5	5.5
H-1029	3	3	3.5	4	5.5	5.5
H-1252	3	3	3.5	4	5	5

HEAT GUN

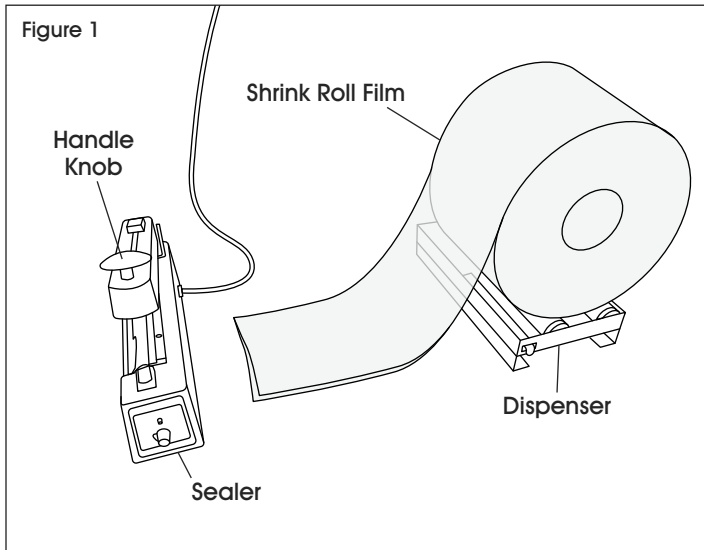
- 120 V 1200 W
- Variable Temp. Control: 110–930°F

OPERATION

1. Place shrink film roll onto dispenser with the open side of film facing the sealer. (See Figure 1)



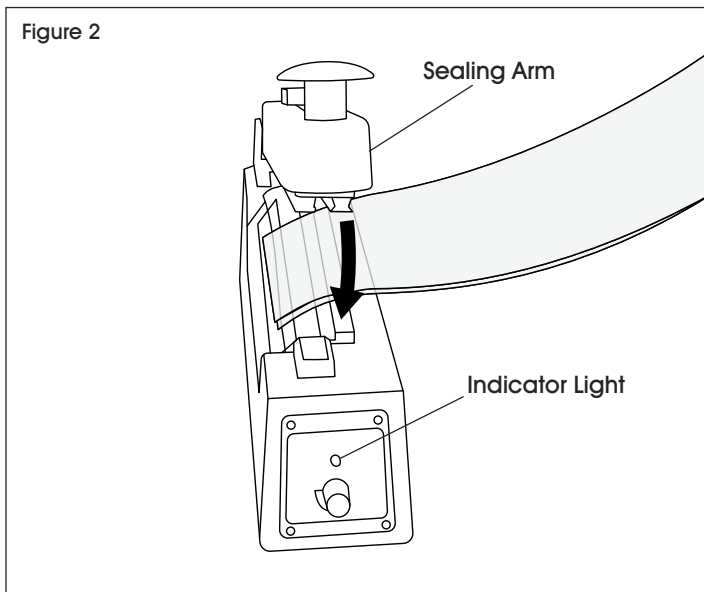
NOTE: Ensure sealer handle knob faces toward operator. (See Figure 1)



2. Create a seal at end of the film. (See Figure 2)

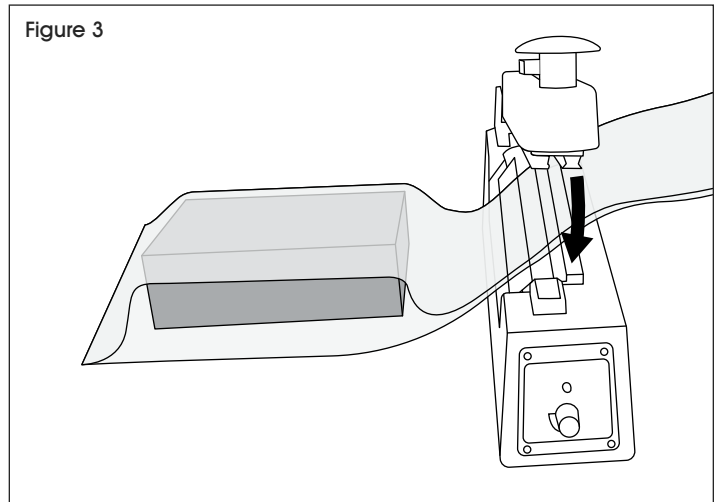


NOTE: Keep sealing arm in the down position until sealing indicator light turns off.



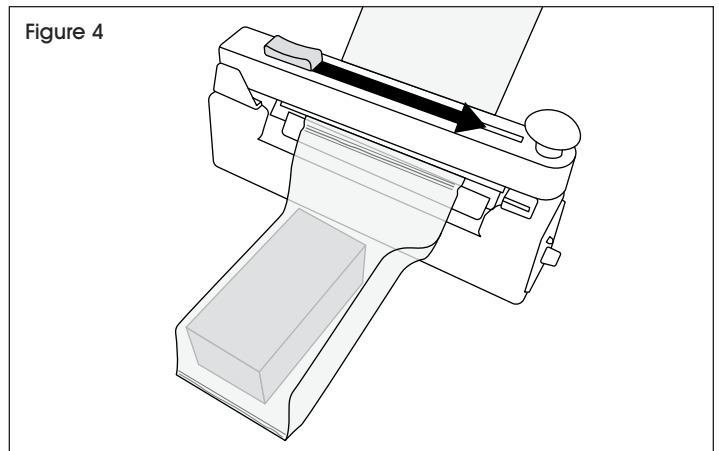
3. Pull enough shrink film through sealer to fit item. Place item inside shrink film and seal opposite side of item. (See Figure 3)

Figure 3



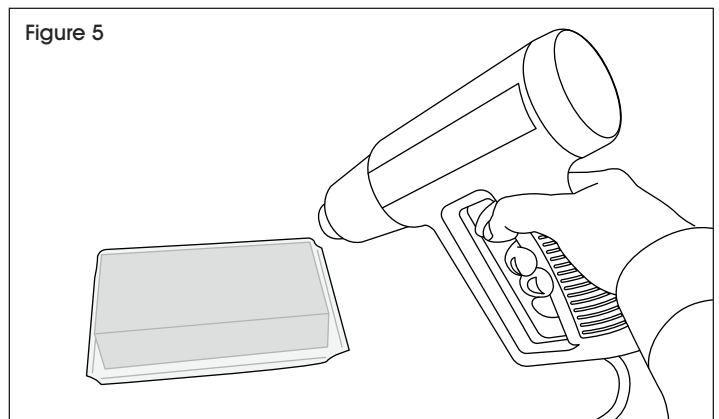
4. Cut the film outside the seal to remove it from the roll. (See Figure 4)

Figure 4



5. Seal remaining open side of film. Use the heat gun to shrink the film. (See Figure 5)

Figure 5

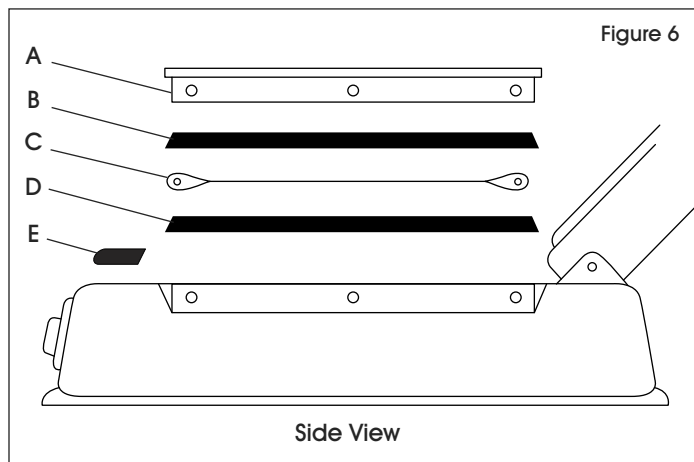


TAPE AND HEATING ELEMENT REPLACEMENT

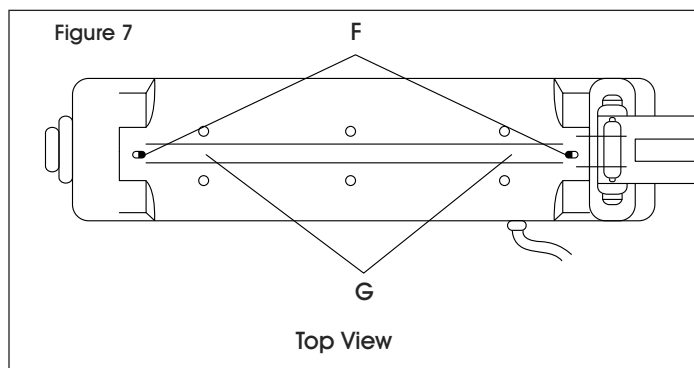


CAUTION! Unplug sealer from socket before proceeding.

1. Remove screws along with the cover plates (A) and top PTFE cover (B). Remove heating element cover (E). Remove element (C) from terminal posts. (See Figure 6)
2. If bottom adhesive PTFE tape (D) is worn, burned or ripped, it needs to be changed. PTFE tape keeps the element insulated from the sealer housing to ensure proper sealer operation. (See Figure 6)
If tape is not worn, skip to step 5.



3. After removal of metal cover plates, PTFE tapes and element, clean sealing surface (G) with cleaner until free of glue and debris. Adhesive remover is recommended. (See Figure 7)
4. Peel backing off of new or replacement Uline kit adhesive PTFE tape. Apply evenly onto sealer. Excess tape should extend all the way to the terminal posts (F). If the element touches any metal, the sealer will short out. (See Figure 7)



5. Attach new heating element.
6. Reassemble in reverse of step 1.



IMPORTANT! PTFE cover must be flush against the sealer before replacing cover plates.

REPLACEMENT PARTS

MODEL	H-190	H-293	H-1029	H-1252
REPAIR KIT	H-191	H-294	H-1042	H-1253

TROUBLESHOOTING

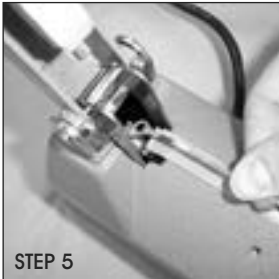
TIPS:

- Always keep sealing platform clean. Do not use water to clean sealing platform.
- Only use ULINE replacement parts and service kits.
- A short circuit will occur if the bottom teflon cloth strip wears out. Check the bottom teflon tape for wear and damage when replacing heating element or top teflon cover.
- A worn rubber pressure pad (under the handle) will influence the quality of the seals. The rubber pad should be periodically checked for uneven wear.
- If the bag seal is damaged or broken, it is because the heating time is too long. Reset the timer knob to a lower number. Reference Settings Chart on page 3.
- If the plastic bag sticks to the sealing arm, it is because there was not enough cooling time. Keep the arm down for a longer period of time after the light turns off.
- For further assistance, please call Uline customer service at 1-800-295-5510.

SEALER

OPERATING ISSUE	RECOMMENDATIONS
Sealer stops sealing and the sealing light does not come on. 	The arm may not be activating the microswitch. 1. Unplug unit. 2. Unscrew rubber foot screws to remove bottom. 3. Turn sealer upside down, and press down to see if activation screw extends to activate black microswitch button. You should hear a "click" (see photo). 4. If it does not "click", extend activation screw approximately 1/16 to 1/8". 5. Continue to adjust and test until you hear a "click".
If the sealer is not sealing after being plugged in the first time.	The timer knob may be set too low. 1. Check setting on timer knob at end of sealer. 2. With the unit plugged in, turn timer clockwise to raise setting and test. 3. Continue to adjust setting and test until desired seal is achieved.

TROUBLESHOOTING CONTINUED

OPERATING ISSUE	RECOMMENDATIONS
Sealer stops sealing, but the sealing light still comes on.  STEP 2  STEP 5  STEP 11	The <u>heating element</u> may need to be adjusted or replaced. 1. Unplug unit. 2. Remove metal plates and PTFE strip to reveal heating element (see photo). 3. Check to ensure element is attached at both ends. Loop should be secured around tension rod near arm hinge and secured by screw at outer edge.  NOTE: If already connected at both points and not heating, unit must be replaced. Continue to step 4. 4. Carefully remove screw that holds the black plastic protective cover in place. 5. Starting near the hinge, remove heating element one end at a time by gently pulling tension rods. 6. Pull new element from included kit and place it over tension rods starting near hinge (see photo). 7. Replace screw, PTFE strip and metal plates. Plug in unit to test. 8. If issues persist, microswitch may need to be adjusted. 9. Check to ensure microswitch is properly aligned. If microswitch is properly engaged, user will hear a "click" after pressing arm down. 10. Unscrew rubber foot screws to remove bottom of sealer. 11. Turn sealer upside down, and press down arm to see if activation screw extends to contact black microswitch button. 12. If it does not make contact, extend activation screw approximately 1/16 to 1/8". 13. Continue to adjust and test until you hear a "click" when pressing down arm.

TROUBLESHOOTING CONTINUED

OPERATING ISSUE	RECOMMENDATIONS
For models with cutter: If the cutter is not cutting smoothly. 	The blade may still have the protective wax coating on it. 1. Remove cutter (see photo). 2. Completely remove wax coating (you do not have to pull blade from bracket). 3. Return cutter through slot near knob. The arrow on the bracket has to point away from slot.
For models with cutter: If cutter is cutting the teflon tape. 	1. Loosen hinge pin screws that connect sealing arm and sealer base (see photo). 2. Gently push sealer arm to the right to realign cutter. 3. Tighten hinge pin screws and test to ensure it lines up with "cutting well".

HEAT GUN

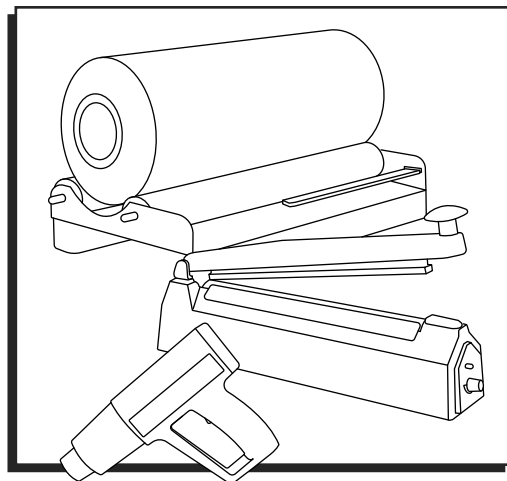
OPERATING ISSUE	RECOMMENDATIONS
Gun will not turn on.	If the gun has recently been used for an extended period of time, the internal thermostat may be keeping the gun from turning on. Allow the gun to cool for 20-30 minutes and try again.
Gun blows only cool air.	Adjust the dial on the back of the unit.
Holes are forming in the shrink film when applying heat.	Temperature and/or duration of heat is too intense. • Move the nozzle farther from the film or turn the dial on the back of the gun to cooler temperatures. • Move the gun in a back-and-forth motion to avoid keeping heat in a single spot for too long.

ULINE

1-800-295-5510
uline.com

SISTEMA ECONÓMICO DE ENVOLTURA TERMOENCOGIBLE

800-295-5510
uline.mx



SEGURIDAD



Antes de comenzar, lea todas las instrucciones. Preste especial atención a los lineamientos de seguridad y advertencias incluidas para su protección. Guarde estas instrucciones para su uso futuro.

SEGURIDAD DE LA SELLADORA



NOTA: La selladora incluida con los modelos Uline # H-5106 y H-5107 cuentan con navaja cortadora. La cortadora puede tener una capa encerada que debe retirarse antes del uso. Tenga precaución cuando la retire.



NOTA: La selladora incluida con los modelos Uline # H-1164 y H-1165 cuenta con navaja cortadora.



NOTA: Una vez que esté conectada, la selladora tiene corriente. El calor solo se conduce cuando se cierra el brazo.



¡PRECAUCIÓN! Para brindar protección continua contra el riesgo de una descarga eléctrica, conecte solo a tomacorrientes aterrizados correctamente.



¡ADVERTENCIA! Posible riesgo de incendio o lesiones. Riesgo de descarga eléctrica si la unidad se vuelca, se llena en exceso o si no la desconecta para limpiarla o reemplazar la resistencia. Desconecte el enchufe de la corriente mientras limpia el artículo o le cambia la resistencia. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.



NOTA: Verifique la calibración:

- Las vibraciones durante el envío pueden hacer que la selladora pierda la calibración. Revise la integridad de la resistencia y del microinterruptor antes de utilizarlos.
- La resistencia debe fijarse de forma segura en ambos lados. Verifique que esté enrollado en la varilla de tensión ubicada cerca de la bisagra central.
- Si el microinterruptor se activa de forma adecuada, el usuario escuchará un "clic" luego de presionar el brazo hacia abajo. Si no se escucha el "clic", consulte la guía de solución de problemas para más detalles.



NOTA: Mientras mayor sea el número en el temporizador, mayor será el tiempo del termosellado. El sellado termina cuando la luz se apaga.

SEGURIDAD DE LA PISTOLA DE CALOR



ADVERTENCIA: Para un manejo seguro, lea el manual con detenimiento.

- Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no lo exponga a la lluvia. Guárdelo en interiores.
- La boquilla se pone extremadamente caliente al operarla. Utilice guantes y protección ocular. No toque la boquilla cuando esté funcionando la pistola o poco después de usarla.
- Para el mantenimiento, use solo partes de repuesto idénticas.
- Nunca utilice la pistola de calor como secadora de cabello.
- Nunca dirija el flujo de aire caliente hacia gente o animales.
- No use ropa holgada o joyas. Use calzado antideslizante y una red o capucha protectora de cabello largo.
- Mantenga el mango de la pistola seco, limpio y libre de aceite y grasa.
- Conozca el ambiente de trabajo. Las áreas detrás de los techos, piso y plafones podrían contener materiales altamente inflamables. Siempre verifique estas áreas antes de aplicar calor.
- Mantenga el área de trabajo limpia, organizada y bien iluminada.
- Para evitar lesiones, mantenga a los niños y visitantes alejados del área de trabajo y de entrar en contacto con la pistola.
- Proteja contra descargas eléctricas evitando el contacto con superficies con conexión a tierra (por ejemplo: tubos, radiadores, estufas y espacios de refrigerador).
- Nunca lleve la pistola por el cable o lo jale de forma brusca de un tomacorriente eléctrico.
- Solo use extensiones clasificadas.

- Cuando la herramienta se utiliza en exteriores, use solo extensiones diseñadas para uso en exteriores y marcadas "W-A".
- Al trabajar con objetos pequeños o de forma irregular, asegure en una mordaza.
- Desconecte la pistola cuando no esté en uso. Si la pistola deja de funcionar durante la operación, desconéctela del suministro de energía y solicite que personal autorizado le dé mantenimiento.
- No haga funcionar la pistola cuando esté cansado o tome medicamentos o sustancias que causen somnolencia.



¡PRECAUCIÓN! No emplear la pistola de calor con cuidado podría resultar en un incendio.

- Tenga cuidado al utilizar la pistola en lugares donde haya materiales combustibles.
- No aplique calor al mismo lugar durante un largo periodo.
- No use en presencia de un ambiente explosivo.
- Tome en cuenta que el calor se podría conducir a materiales conductivos que estén fuera de la vista.
- Coloque la pistola en su base después de utilizarla y permita que se enfríe antes de almacenarla.
- No deje la pistola desatendida mientras esté encendida.
- Esta pistola de calor no está diseñada para que la utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso por una persona responsable de su seguridad.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con la pistola de calor.
- Si el cable está dañado, el fabricante, un agente de servicio o una persona calificada debe reemplazarlo para evitar cualquier riesgo.

ESPECIFICACIONES

ESPECIFICACIONES DE LA SELLADORA

MODELO	FUENTE	POTENCIA DE IMPULSO	LARGO MÁX. DE SELLADO	GROSOR MÁX. DE SELLADO	PESO	DIMENSIONES
H-190	120 V	580 W	12"	8 Mil	8.5 lbs.	3.3 x 17.8 x 7.4"
H-293	120 V	580 W	12"	8 Mil	10.1 lbs.	3.2 x 17.9 x 7.4"
H-1029	120 V	870 W	20"	8 Mil	13 lbs.	4.5 x 28 x 7.8"
H-1252	120 V	870 W	20"	8 Mil	13 lbs.	3.2 x 25.9 x 7.4"

CONFIGURACIONES RECOMENDADAS

MODELO	1 MIL	2 MIL	3 MIL	4 MIL	6 MIL	8 MIL
H-190	3	3	3.5	4	5.5	5.5
H-293	3	3	3.5	4	5.5	5.5
H-1029	3	3	3.5	4	5.5	5.5
H-1252	3	3	3.5	4	5	5

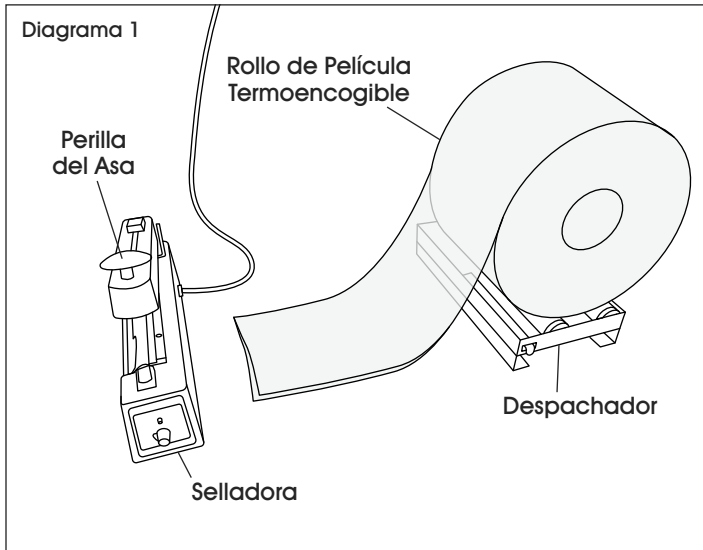
PISTOLA DE CALOR

- 120 V 1200 W
- Control de Temp. Variable: 43–499°C (110–930°F)

FUNCIONAMIENTO

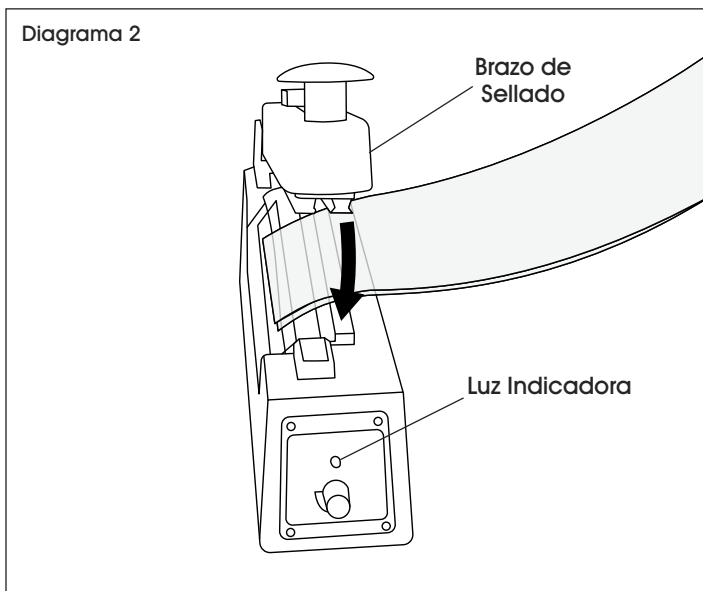
1. Coloque el rollo de película termoencogible en el despachador con el lado abierto de la película apuntado hacia la selladora. (Vea Diagrama 1)

 **NOTA:** Asegúrese de que la perilla del asa de la selladora apunte hacia el operador. (Vea Diagrama 1)

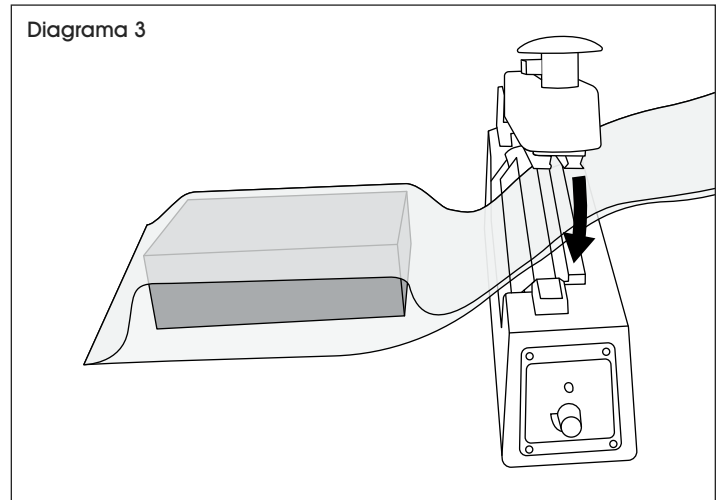


2. Cree un sello en el extremo de la película. (Vea Diagrama 2)

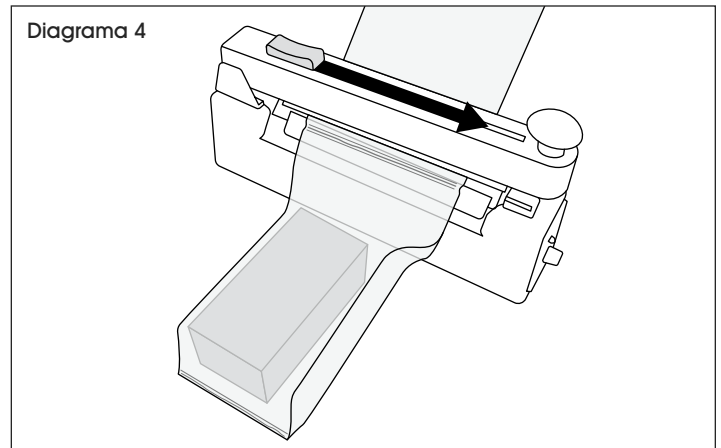
 **NOTA:** Mantenga el brazo de sellado en la posición abajo hasta que la luz indicadora de sellado se apague.



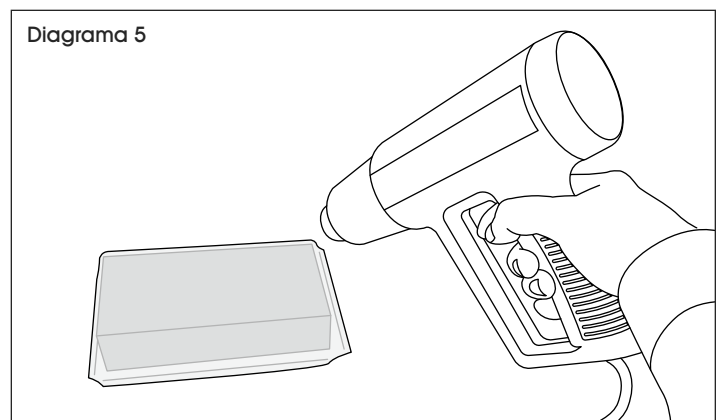
3. Jale suficiente película termoencogible por la selladora para que quepa el artículo. Coloque el artículo dentro de la película termoencogible y selle el lado opuesto del artículo. (Vea Diagrama 3)



4. Corte la película fuera de la selladora para retirarla del rollo. (Vea Diagrama 4)



5. Selle el lado abierto restante de la película. Utilice la pistola de calor para encoger la película. (Vea Diagrama 5)

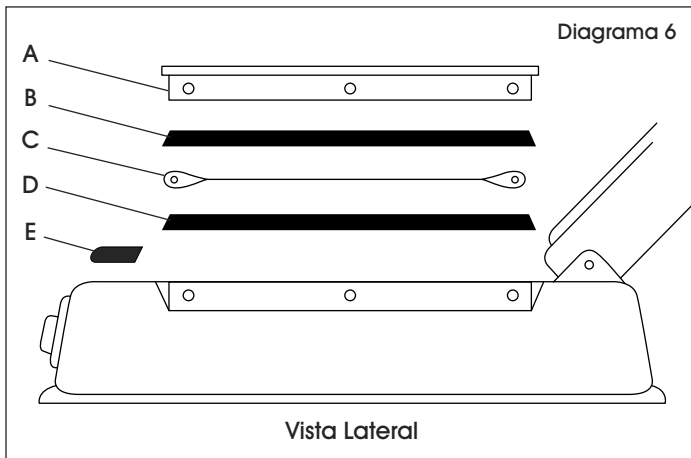


CAMBIO DE LA CINTA ADHESIVA Y RESISTENCIA

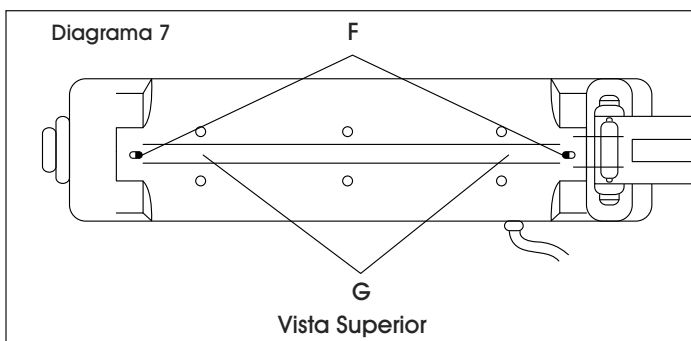


¡PRECAUCIÓN! Desconecte la selladora del enchufe antes de proceder.

1. Retire los tornillos a lo largo con las placas de la cubierta (A) y la cubierta superior de PTFE (B). Retire la cubierta de la resistencia (E). Retire la resistencia (C) de los postes del terminal. (Vea Diagrama 6)
2. Si la cinta de PTFE adhesivo inferior (D) está desgastada, quemada o rota, necesita cambiarse. La cinta de PTFE mantiene aislada la resistencia de la cubierta de la selladora para asegurar el funcionamiento adecuado de la selladora. (Vea Diagrama 6) Si esta cinta no está desgastada, vaya al paso 5.



3. Después de retirar las placas de metal de la cubierta, las cintas de PTFE y la resistencia, limpie la superficie de sellado (G) con selladora hasta que quede libre de pegamento y residuos. Se recomienda utilizar un removedor de adhesivo. (Vea Diagrama 7)
4. Despegue el respaldo de la cinta de PTFE nueva o de repuesto. Aplique de manera uniforme encima de la selladora. El exceso de cinta deberá extenderse hasta llegar a los postes terminales (F). Si la resistencia toca cualquier metal, la selladora hará cortocircuito. (Vea Diagrama 7)



5. Coloque una nueva resistencia.
6. Ensamble de nuevo a la inversa del paso 1.



¡IMPORTANTE! La cubierta de PTFE debe quedar a ras de la selladora antes de reemplazar las placas de cubierta.

PARTES DE REPUESTO

MODELO	H-190	H-293	H-1029	H-1252
KIT DE REPARACIÓN	H-191	H-294	H-1042	H-1253

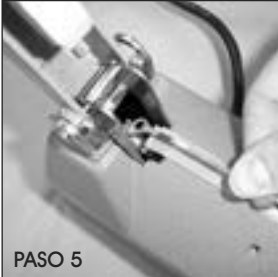
RECOMENDACIONES:

- Mantenga siempre la plataforma de sellado limpia. No utilice agua para limpiar la plataforma de sellado.
- Use solo partes de repuesto y kits de servicio ULINE.
- Si la cinta inferior de teflón está desgastada ocasionará un cortocircuito. Cuando cambie la resistencia o la cubierta de teflón superior, revise el desgaste o daño de la cinta de teflón inferior.
- Si la almohadilla de presión de goma (abajo del brazo) está desgastada, esta afectará la calidad del sellado. Revise la almohadilla de goma periódicamente para verificar si hay desgaste.
- Si se daña o rompe el sellado de la bolsa es porque el tiempo de sellado es muy prolongado. Reconfigure el temporizador a un número menor. Consulte la Tabla de Configuraciones en la página 11.
- Si la bolsa de plástico se adhiere al brazo de sellado es porque no tuvo tiempo suficiente de enfriamiento. Deje el brazo hacia abajo durante un tiempo mayor después de que la luz se apague.
- Para más información, comuníquese a servicio a clientes de Uline al 800-295-5510.

SELLADORA

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	RECOMENDACIONES
La selladora deja de sellar y la luz de sellado no se enciende. 	Es posible que el brazo no esté activando el microinterruptor. 1. Desenchufe la unidad. 2. Desenrosque los tornillos de las patas de goma para retirar la parte inferior. 3. Voltee la selladora hacia abajo y presione para verificar si el tornillo de activación se extiende lo suficiente para activar el botón negro del microinterruptor. Debe escuchar un "clic" (vea la foto). 4. Si no escucha un "clic", extienda el tornillo de activación aproximadamente 1/16 a 1/8". 5. Continúe ajustando y probando hasta que escuche un "clic".
Si la selladora no sella después de conectarla por primera vez.	La perilla de temporizador podría estar configurada a un nivel muy bajo. 1. Verifique la configuración de la perilla de temporizador en el extremo del sellador. 2. Con la unidad conectada, gire el temporizador en el sentido de las manecillas del reloj y pruebe. 3. Continúe ajustando la configuración y pruebe hasta lograr el sellado deseado.

CONTINUACIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	RECOMENDACIONES
La selladora deja de sellar, pero la luz de sellado sigue encendida.  PASO 2  PASO 5  PASO 11	La resistencia podría necesitar ajuste o reemplazo. - Desenchufe la unidad. - Retire las placas de metal y la tira de PTFE para mostrar la resistencia (vea la foto). - Revise que la resistencia esté fija en ambos extremos. El lazo se debe fijar alrededor de la varilla de tensión cerca de la bisagra del brazo y asegurar con el tornillo en el borde exterior.  NOTA: Si ambos puntos están conectados y aun así no calienta, reemplace la unidad. Proceda al paso 4. - Retire con cuidado el tornillo que sostiene la cubierta de protección negra en su lugar. - Comenzando cerca de la bisagra, retire la resistencia un extremo a la vez jalando suavemente las varillas de tensión. - Use una resistencia nueva del kit incluido y colóquela sobre las varillas de tensión, comenzando cerca de la bisagra (vea la foto). - Vuelva a colocar los tornillos, la tira de PTFE y las placas de metal. Conecte la unidad para probarla. - Si los problemas persisten, el microinterruptor podría necesitar ajuste. - Verifique que el microinterruptor esté alineado adecuadamente. Si el microinterruptor se activa de forma adecuada, el usuario escuchará un "clic" luego de presionar el brazo hacia abajo. - Desenrosque los tornillos de las patas de goma para retirar la parte inferior de la selladora. - Voltee la selladora hacia abajo y presione para verificar si el tornillo de activación se extiende lo suficiente para activar el botón negro del microinterruptor. - Si no hace contacto, extienda el tornillo de activación aproximadamente 1/16 a 1/8". - Continúe ajustando y probando hasta que escuche un "clic" al presionar el brazo.

CONTINUACIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	RECOMENDACIONES
Para modelos con cortadora: Si la cortadora no corta de forma correcta. 	La navaja podría tener aún la capa protectora de cera. 1. Retire la cortadora (vea la foto). 2. Retire la capa de cera por completo (no es necesario jalar la navaja del soporte). 3. Regrese la cortadora a su lugar por la ranura cerca de la perilla. La flecha del soporte debe apuntar en dirección opuesta de la ranura.
Para modelos con cortadora: Si la cortadora corta la cinta de teflón. 	1. Afloje los tornillos de pasador de bisagra que conectan el brazo sellador y la base de la selladora (vea la foto). 2. Empuje suavemente el brazo sellador hacia la derecha para volver a alinear la cortadora. 3. Apriete los tornillos de perno de bisagra y asegúrese de que se alineen con la "caja cortadora".

PISTOLA DE CALOR

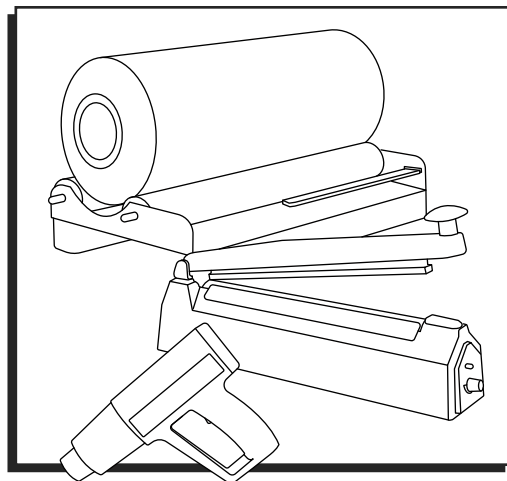
PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	RECOMENDACIONES
La pistola no enciende.	Si acaba de usar la pistola de manera prolongada, el termostato interior puede impedir que la pistola encienda. Permita que se enfríe por 20-30 minutos e intente de nuevo.
La pistola solo emite aire frío.	Ajuste el dial posterior de la unidad.
Se forman agujeros en la película termoencogible al aplicar calor.	La temperatura o el tiempo de aplicación de calor son demasiado intensos. • Aleje la boquilla de la película o ajuste el dial en la parte posterior de la pistola para reducir la temperatura. • Mueva la pistola de un lado a otro para evitar concentrar el calor en un solo punto durante mucho tiempo.

ULINE

800-295-5510
uline.mx

SYSTÈME D'EMBALLAGE SOUS FILM RÉTRACTABLE ÉCONOMIQUE

1 800 295-5510
uline.ca



SÉCURITÉ



Lisez toutes les instructions avant de commencer. Portez une attention particulière aux avertissements et consignes de sécurité ci-après pour votre protection. Gardez ces instructions pour consultation ultérieure.

CONSIGNES RELATIVES À LA SCELLEUSE



REMARQUE : La scelleuse comprise avec les modèles Uline n^{os} H-5106 et H-5107 est munie d'une lame de coupe. L'outil de coupe peut avoir un enduit de cire transparent qui doit être enlevé avant la première utilisation. Faites preuve de prudence lorsque vous retirez l'enduit.



REMARQUE : La scelleuse comprise avec les modèles Uline n^{os} H-1164 et H-1165 n'est pas munie d'une lame de coupe.



REMARQUE : Une fois branchée, la scelleuse est activée. La chaleur se transmet seulement lorsque le bras est fermé.



MISE EN GARDE! Pour assurer une protection permanente contre les risques de choc électrique, branchez l'appareil uniquement sur des prises correctement mises à la terre.



AVERTISSEMENT! Risque potentiel d'incendie ou de blessures. Un risque de choc électrique est présent si l'appareil est renversé, surchargé, et s'il n'a pas été débranché au moment de le nettoyer ou de remplacer l'élément chauffant. Il est donc nécessaire de débrancher l'appareil de la source d'alimentation lors du nettoyage ou du remplacement de l'élément chauffant. Tenez l'appareil hors de la portée des enfants.



REMARQUE : Vérification de l'étalonnage :

- Les vibrations durant l'expédition peuvent avoir déréglé l'étalonnage. Il est impératif de vérifier l'intégrité de l'élément chauffant et du microcontact avant l'utilisation.
- L'élément chauffant doit être fermement fixé aux deux extrémités. Assurez-vous qu'il est placé autour de la tige de tension située près de la charnière centrale.
- Si le microcontact est correctement enclenché, un déclic se produit une fois que le bras est abaissé. Si aucun déclic ne se produit, veuillez consulter le guide de dépannage pour obtenir plus de renseignements.



REMARQUE : Plus le chiffre sur la molette est élevé, plus le temps de scellage est long. Le scellage est terminé une fois que la lumière est éteinte.

CONSIGNES RELATIVES AU PISTOLET THERMIQUE



AVERTISSEMENT : Pour une utilisation sécuritaire, lisez attentivement le manuel.

- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Rangez-le à l'intérieur.
- La buse devient extrêmement chaude lors de l'utilisation. Portez des gants et des lunettes de sécurité. Ne touchez pas à la buse pendant, ou peu de temps après l'utilisation du pistolet.
- Lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques.
- N'utilisez jamais le pistolet thermique comme séchoir à cheveux.
- Ne dirigez jamais le flux d'air chaud vers des personnes ou des animaux.
- Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Portez des chaussures antidérapantes et un bonnet bouffant pour retenir les cheveux longs.
- Gardez la poignée du pistolet sèche, propre et exempte d'huile et de graisse.
- Soyez familier avec l'environnement de travail. Les zones situées derrière les plafonds, les planchers et les soffites peuvent contenir des matériaux très inflammables. Inspectez toujours ces zones avant d'appliquer la chaleur.
- Gardez la zone de travail propre, désencombrée et bien éclairée.
- Afin d'éviter les blessures, éloignez les enfants et les visiteurs des lieux de travail et ne les laissez pas entrer en contact avec le pistolet.
- Protégez-vous des décharges électriques en évitant le contact avec les surfaces mises à la terre (par exemple : tuyaux, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs).
- Ne transportez jamais le pistolet par son cordon d'alimentation et ne tirez pas d'un coup sec sur le cordon lorsqu'il est branché à une prise de courant.
- N'utilisez que des rallonges homologuées.
- Lorsque l'outil est utilisé à l'extérieur, n'utilisez que des rallonges conçues pour l'extérieur portant la mention " W-A ".

- Lorsque vous travaillez sur un objet petit ou de forme irrégulière, immobilisez l'objet à l'aide d'un étau ou d'un serre-joint.
- Débranchez le pistolet lorsqu'il n'est pas utilisé. Si le pistolet s'arrête pendant l'utilisation, débranchez-le de l'alimentation et faites-le vérifier par du personnel d'entretien qualifié.
- N'utilisez pas le pistolet si vous êtes fatigué ou si vous avez pris des médicaments ou des drogues qui peuvent causer de la somnolence.



MISE EN GARDE! Le pistolet thermique peut causer un incendie s'il n'est pas utilisé avec soin.

- Soyez vigilant lorsque vous utilisez le pistolet thermique en présence de matières combustibles sur les lieux.
- Évitez d'appliquer de la chaleur au même endroit trop longtemps.
- N'utilisez pas le pistolet dans un endroit à atmosphère explosive.
- Soyez conscient que la chaleur peut enflammer les matières combustibles hors de vue.
- Placez le pistolet sur son support après utilisation et laissez-le refroidir avant de le ranger.
- Ne laissez pas le pistolet sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- Ce pistolet thermique n'est pas destiné à être utilisé par des individus (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'ils n'aient été supervisés et guidés lors de l'utilisation de ce pistolet par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le pistolet thermique.
- Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien ou autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque de danger.

SPÉCIFICATIONS

SPÉCIFICATIONS DE LA SCELLEUSE

MODÈLE	SOURCE	PUISSANCE D'IMPULSION	LONGUEUR MAX. DE SCELLAGE	ÉPAISSEUR MAX. DE SCELLAGE	POIDS	DIMENSIONS
H-190	120 V	580 W	12 po	8 mil	8,5 lb	3,3 x 17,8 x 7,4 po
H-293	120 V	580 W	12 po	8 mil	10,1 lb	3,2 x 17,9 x 7,4 po
H-1029	120 V	870 W	20 po	8 mil	13 lb	4,5 x 28 x 7,8 po
H-1252	120 V	870 W	20 po	8 mil	13 lb	3,2 x 25,9 x 7,4 po

RÉGLAGES RECOMMANDÉS

MODÈLE	1 mil	2 mil	3 mil	4 mil	6 mil	8 mil
H-190	3	3	3,5	4	5,5	5,5
H-293	3	3	3,5	4	5,5	5,5
H-1029	3	3	3,5	4	5,5	5,5
H-1252	3	3	3,5	4	5	5

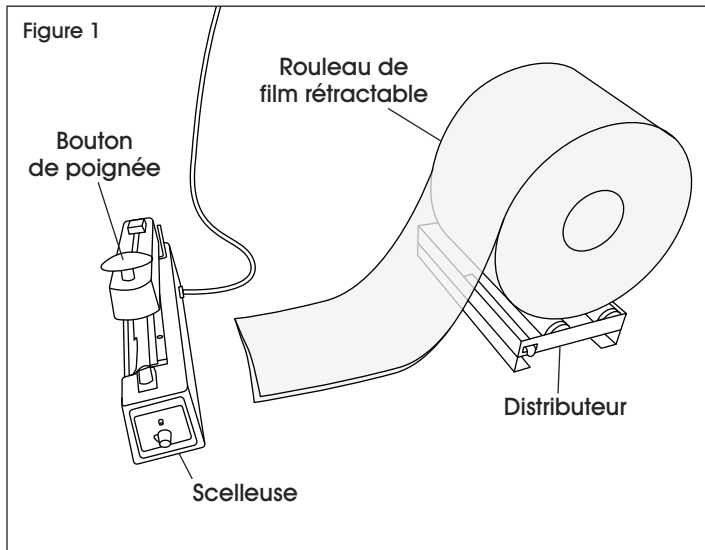
PISTOLET THERMIQUE

- 120 V, 1200 W
- Réglage de température variable : 43 °C à 499 °C (110 °F à 930 °F)

FONCTIONNEMENT

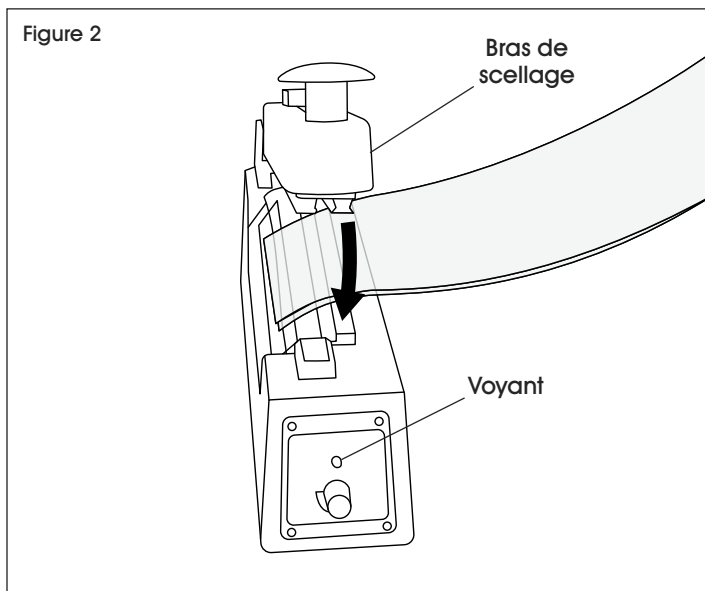
1. Placez le rouleau de film rétractable dans le distributeur avec le côté de film déroulant face à la scelleuse. (Voir Figure 1)

 **REMARQUE :** Assurez-vous que le bouton de poignée de la scelleuse soit face à l'opérateur. (Voir Figure 1)

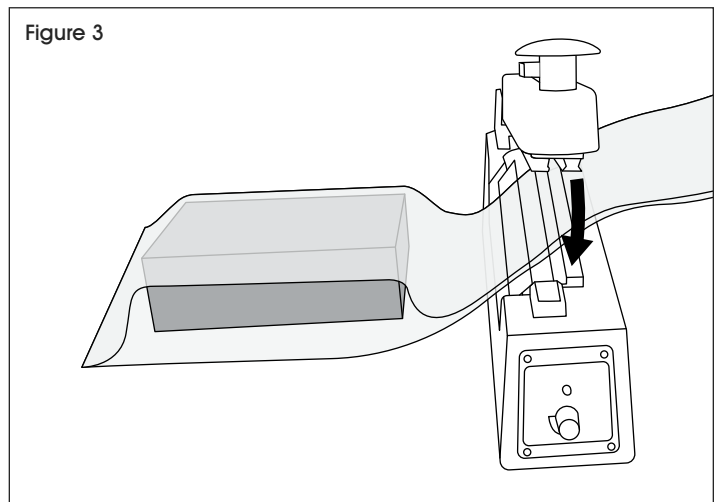


2. Créez un joint à l'extrémité du film. (Voir Figure 2)

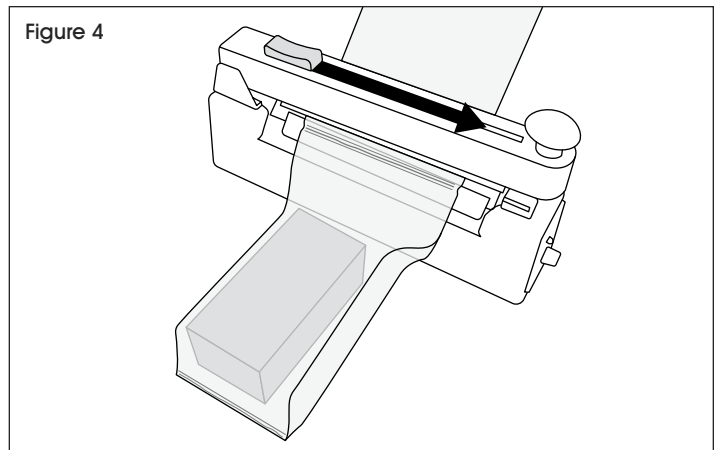
 **REMARQUE :** Maintenez le bras de scellage abaissé jusqu'à ce que le voyant de scellage s'éteigne.



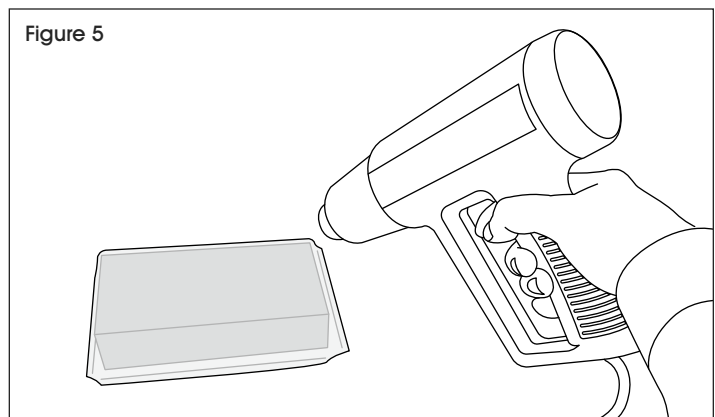
3. Tirez suffisamment de film à travers la scelleuse pour couvrir l'article. Placez l'article à l'intérieur du film rétractable et scellez l'autre extrémité de l'article. (Voir Figure 3)



4. Coupez le film à l'extérieur du joint pour le détacher du rouleau. (Voir Figure 4)



5. Scellez les côtés ouverts restants du film. Utilisez le pistolet thermique pour rétracter le film. (Voir Figure 5)

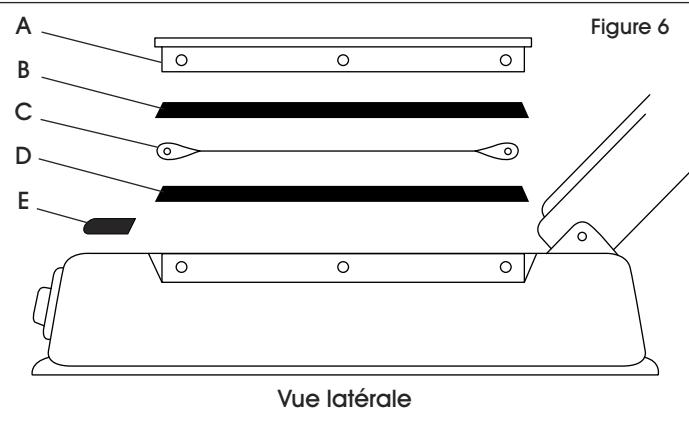


REEMPLACEMENT DU RUBAN ADHÉSIF ET DE L'ÉLÉMENT CHAUFFANT

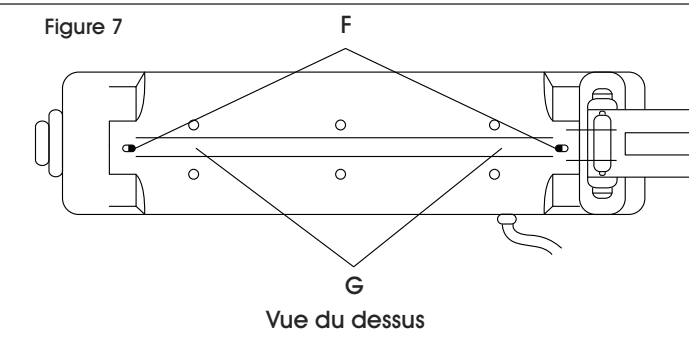


MISE EN GARDE! Débranchez la scelleuse de la prise avant de procéder au remplacement des pièces.

- 1. Retirez les vis ainsi que les plaques de finition (A) et le revêtement en téflon (B). Retirez le couvercle de l'élément chauffant (E). Retirez l'élément (C) des bornes. (Voir Figure 6)
- 2. Si le ruban adhésif inférieur en téflon (D) est usé, brûlé or déchiré, il doit être remplacé. Le ruban adhésif en téflon sert à garder l'élément isolé du boîtier et ainsi à garantir le bon fonctionnement de la scelleuse. (Voir Figure 6) Si le ruban adhésif n'est pas usé, passez à l'étape 5.



- 3. Après avoir retiré les plaques de finition en métal, les rubans adhésifs en téflon et l'élément, nettoyez la surface avec un chiffon humide pour y enlever toute trace de colle et de résidus. L'utilisation d'un dissolvant pour adhésif est recommandée. (Voir Figure 7)
- 4. Décollez la doublure du nouveau ruban adhésif en téflon ou de celui qui est compris dans le nécessaire d'entretien Uline. Appliquez le ruban uniformément sur la scelleuse. Le surplus de ruban adhésif doit s'étendre jusqu'aux bornes (F). Il ne faut pas que l'élément entre en contact avec du métal, sinon un court-circuit se produira. (Voir Figure 7)



- 5. Installez le nouvel élément chauffant.
- 6. Réassemblez l'appareil dans l'ordre inverse de l'étape 1.



IMPORTANT! Assurez-vous que le revêtement en téflon se trouve à plat contre la scelleuse avant de replacer les plaques de finition.

PIÈCES DE RECHANGE

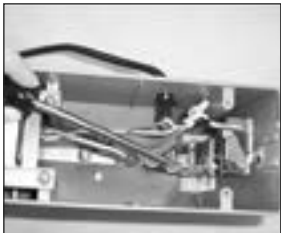
MODÈLE	H-190	H-293	H-1029	H-1252
NÉCESSAIRE D'ENTRETIEN	H-191	H-294	H-1042	H-1253

CONSEILS :

- Maintenez toujours la plateforme de scellage propre. N'utilisez pas d'eau pour la nettoyer.
- Utilisez uniquement les nécessaires d'entretien et les pièces de rechange de ULINE.
- Un court-circuit se produira si la bande en tissu téflon est usée. Vérifiez le ruban adhésif inférieur en téflon pour tout signe d'usure et de dommage lorsque vous remplacez l'élément chauffant ou le revêtement supérieur en téflon.
- Un tampon de pression en caoutchouc usé (situé sous la poignée) aura une incidence sur la qualité de scellage. Le tampon en caoutchouc doit être inspecté régulièrement pour déceler la présence d'une usure inégale.
- Un sceau endommagé ou irrégulier sur le sac est le signe d'une durée de scellage trop longue. Réglez le bouton de minuterie sur un chiffre moins élevé. Reportez-vous au tableau des réglages recommandés à la page 19.
- Un sac en plastique qui colle au bras de scellage est le signe d'une durée de refroidissement insuffisante. Une fois que la lumière est éteinte, laissez le bras abaissé plus longtemps.
- Pour obtenir plus d'aide, veuillez contacter le service à la clientèle de Uline au 1 800 295-5510.

SCELLEUSE

PROBLÈME	RECOMMANDATIONS
La scelleuse cesse de fonctionner et le voyant de scellage ne s'allume pas. 	Il se peut que le bras n'active pas le microcontact. 1. Débranchez l'appareil. 2. Dévissez les pattes en caoutchouc pour retirer la partie inférieure. 3. Tournez la scelleuse à l'envers, et appuyez dessus pour voir si la vis d'activation s'allonge assez pour enclencher le bouton noir du microcontact. Vous devriez entendre un déclic (voir la photo). 4. Si aucun déclic ne se produit, allongez la vis d'activation d'environ 1/16 à 1/8 po. 5. Continuez les essais et les ajustements jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
Si la scelleuse ne fonctionne pas après avoir été branchée pour la première fois.	Le bouton de minuterie est réglé à un niveau trop faible. 1. Vérifiez le réglage du bouton de minuterie à l'extrémité de la scelleuse. 2. En maintenant l'appareil branché, tournez le bouton de minuterie dans le sens horaire pour augmenter le réglage, puis effectuez un essai. 3. Continuez d'ajuster le réglage et d'effectuer des essais pour obtenir un scellage satisfaisant.

PROBLÈME	RECOMMANDATIONS
Si la scelleuse cesse de fonctionner, mais que le voyant continue à s'allumer.  ÉTAPE 2  ÉTAPE 5  ÉTAPE 11	Il se peut que l'<u>élément chauffant</u> doive être ajusté ou remplacé. 1. Débranchez l'appareil. 2. Retirez les plaques en métal et la bande en téflon pour découvrir l'élément chauffant (voir la photo). 3. Vérifiez que l'élément chauffant est fixé aux deux extrémités. La boucle doit être fixée autour de la tige de tension située près de la charnière du bras et elle doit être vissée sur le bord extérieur.  REMARQUE : Si l'élément chauffant est déjà fixé aux deux extrémités, mais ne chauffe toujours pas, il doit être remplacé. Passez à l'étape 4. 4. Retirez avec précaution la vis qui retient en place la protection en plastique noir. 5. Retirez l'élément chauffant en commençant par la partie située près de la charnière. Retirez un côté à la fois en tirant doucement sur les tiges de tension. 6. Prenez un nouvel élément dans le nécessaire d'entretien inclus et placez-le par-dessus les tiges de tension près de la charnière (voir la photo). 7. Remplacez la vis, la bande en PTFE et les plaques en métal. Branchez l'appareil pour effectuer un essai. 8. Si le problème persiste, le microcontact pourrait nécessiter un ajustement. 9. Assurez-vous que le microcontact est correctement aligné. Si le microcontact est correctement enclenché, vous entendrez un déclic après avoir abaissé le bras. 10. Dévissez les pattes en caoutchouc pour retirer la partie inférieure de la scelleuse. 11. Tournez la scelleuse à l'envers et abaissez le bras pour voir si la vis d'activation s'allonge assez pour entrer en contact avec le bouton noir du microcontact. 12. S'il n'y a pas de contact, allongez la vis d'activation d'environ 1/16 à 1/8 po. 13. Continuez les essais et les ajustements jusqu'à ce que vous entendiez un déclic lorsque le bras est abaissé.

DÉPANNAGE SUITE

PROBLÈME	RECOMMANDATIONS
Pour les modèles avec outil de coupe : si l'outil ne coupe pas correctement. 	Il se peut que l'enduit de protection en cire se trouve encore sur la lame. 1. Retirez l'outil de coupe (voir la photo). 2. Retirez complètement l'enduit de cire (il n'est pas nécessaire de sortir la lame du support). 3. Remplacez l'outil de coupe à travers la fente située près du bouton. La flèche sur le support doit pointer à l'opposé de la fente.
Pour les modèles avec outil de coupe : si l'outil coupe le ruban adhésif en téflon. 	1. Desserrez les vis de l'axe de charnière qui relie le bras de scellage à la base de la scelleuse (voir la photo). 2. Poussez légèrement le bras de scellage vers la droite pour réaligner l'outil de coupe. 3. Resserrez les vis de l'axe de charnière et effectuez un essai pour vous assurer qu'il est bien aligné selon des critères de coupe satisfaisants.

PISTOLET THERMIQUE

PROBLÈME	RECOMMANDATIONS
Le pistolet ne s'allume pas.	Si le pistolet a été utilisé récemment pendant une période prolongée, il est possible que le thermostat interne empêche le pistolet de s'allumer. Laissez le pistolet refroidir pendant 20 à 30 minutes et essayez de l'allumer à nouveau.
Le pistolet ne souffle que de l'air frais.	Réglez la molette à l'arrière de l'appareil.
Des trous se forment dans le film rétractable lorsque la chaleur est appliquée.	La température est trop élevée et/ou la durée d'application de chaleur est trop longue. • Éloignez la buse du film ou réglez la molette à l'arrière de l'appareil à une température plus froide. • Déplacez le pistolet dans un va-et-vient pour éviter de concentrer la chaleur au même endroit trop longtemps.

ULINE

1 800 295-5510
uline.ca